

D Wichtige Hinweise:

1. Zusätzlich zur Software ROBOPro 4.x muss auf dem PC der Adobe Reader installiert sein damit die Bedienungsanleitung für den TXT Controller und das didaktische Begleitmaterial für das TXT Discovery Set am Bildschirm angezeigt werden können. Kostenloser Download z. B. unter: <https://www.adobe.com/products/reader.html>
2. Unter Windows Vista kann es in seltenen Fällen vorkommen, dass die Firewall des Computers die Übertragung der Kameradaten vom ROBOTICS TXT Controller auf den PC blockiert! In der Software ROBOPro bleibt das Kamerabild dann einfach stehen, während alle Ein- und Ausgänge des TXT Controllers einwandfrei funktionieren. Das Problem lässt sich leider nur beheben, indem für diesen Zeitraum die Firewall abgeschaltet wird.
3. Für die Übertragung von Kamerabildern vom ROBOTICS TXT Controller auf den PC ist die Verbindung über Bluetooth aufgrund der begrenzten Datenrate nicht geeignet. Es muss dazu die WLAN oder USB-Verbindung verwendet werden.
4. Folgende Funktionalitäten des ROBOTICS TXT Controllers werden in Kürze als Update auf unserer Internetseite www.fischertechnik.de bereitgestellt: Erweiterungsschnittstelle für zusätzlichen TXT Controller sowie die I2C-Schnittstelle. Wir bitten um Verständnis.

GB Important notes:

1. In addition to the ROBOPro 4.x software, Adobe Reader must also be installed on the computer in order to display the TXT Controller instruction manual and accompanying TXT Discovery Set instructions on the computer screen. You can download Adobe Reader for free here: <https://www.adobe.com/products/reader.html>
2. In rare instances under Windows Vista, the computer firewall may block the transfer of camera data from the ROBOTICS TXT Controller to the PC. The camera image in the ROBOPro software will freeze, while all of the TXT Controller inputs and outputs will continue to function normally. Unfortunately, the only way to fix this problem is to disable the firewall during the transfer process.
3. A Bluetooth connection is not suitable for transferring the camera image data from the ROBOTICS TXT Controller to the PC due to its limited data transfer rate. A Wi-Fi or USB connection is required.
4. The following ROBOTICS TXT Controller features will soon be available as an update on our website www.fischertechnik.de: extension interface for additional TXT Controllers as well as the I2C interface. We apologize for any inconvenience.

F Informations importantes :

1. En plus du logiciel ROBOPro 4.x, le PC doit être équipé du programme Adobe Reader destiné à l'affichage du mode d'emploi du TXT Controller et du matériel d'accompagnement didactique du TXT Discovery Set à l'écran. Téléchargement gratuit p. ex. sur : <https://www.adobe.com/products/reader.html>
2. Il peut se produire, dans des cas très rares sous Windows Vista, que le pare-feu de l'ordinateur bloque la transmission des données de la caméra du ROBOTICS TXT Controller vers le PC ! L'image de la caméra s'immobilise tout simplement dans le logiciel ROBOPro, tandis que toutes les entrées et sorties du TXT Controller continuent de fonctionner impeccablement. L'unique possibilité de remédier à ce problème est de déconnecter le pare-feu pendant cette période.
3. La connexion via Bluetooth est inappropriée à la transmission des données de l'image de la caméra du ROBOTICS TXT Controller vers le PC, parce que son débit de données est limité. Pour ce faire, vous devez utiliser la connexion via WiFi ou le port USB.
4. Les fonctionnalités suivantes du ROBOTICS TXT Controller seront mises à votre disposition sous peu en vue de leur mise à jour sur notre page internet www.fischertechnik.de : interface d'extension pour un TXT Controller supplémentaire et interface I2C. Nous vous remercions de votre compréhension.

NL Belangrijke aanwijzingen:

1. Naast de software ROBOPro 4.x moet Adobe Reader op de PC geïnstalleerd zijn, zodat de gebruiksaanwijzing voor de TXT controller en het didactisch begeleidend materiaal voor de TXT Discovery Set op het beeldscherm kunnen worden weergegeven. Gratis te downloaden onder: <https://www.adobe.com/products/reader.html>
2. Onder Windows Vista kan het in zeldzame gevallen voorkomen dat de firewall van de computer de overdracht van cameragegevens van de ROBOTICS TXT Controller naar de pc blokkeert! In de software ROBOPro blijft het camerabeeld dan eenvoudigweg stilstaan terwijl alle in- en uitgangen van de TXT Controllers probleemloos functioneren. Het probleem kan helaas alleen worden verholpen door voor deze periode de firewall uit te schakelen.
3. Voor de overdracht van de camerabeelden van de ROBOTICS TXT Controller naar de pc is de Bluetooth-verbinding niet geschikt vanwege de beperkte snelheid. Daarvoor moet de WLAN- of de USB-verbinding worden gebruikt.
4. De volgende functionaliteiten van de ROBOTICS TXT Controller worden binnenkort als update op onze website www.fischertechnik.de beschikbaar gesteld: uitbreidingsinterface voor extra TXT Controller en de I2C-interface. Wij vragen uw begrip.

E Indicación importante:

1. Adicionalmente al Software ROBOPro 4.x tiene que estar instalado el Adobe Reader en el PC para poder visualizar en la pantalla el manual de instrucciones para el TXT Controller y el material didáctico adjunto para el TXT Discovery Set. Descarga gratuita p.ej. bajo: <https://www.adobe.com/products/reader.html>
2. En Windows Vista puede ocurrir en raros casos que el Firewall del ordenador bloquee la transferencia de los datos de la cámara del ROBOTICS TXT Controller al PC. En el software ROBO Pro, la imagen de la cámara queda congelada, mientras que las entradas y salidas del TXT Controller funcionan perfectamente. El problema, lamentablemente, solo se soluciona desconectando el Firewall durante ese periodo.
3. Para transferir datos de imagen de la cámara del ROBOTICS TXT Controller al PC, la conexión mediante Bluetooth no es adecuada debido a la velocidad de datos limitada. Para ello es preciso utilizar la conexión WLAN o USB.
4. Las siguientes funcionalidades del ROBOTICS TXT Controller estarán disponibles en breve como actualización en nuestra página de Internet www.fischertechnik.de: Interfaz de ampliación para un TXT Controller adicional, así como la interfaz I2C. Sentimos los inconvenientes ocasionados.

P Avisos importantes:

1. Além do Software ROBOPro 4.x, deve-se encontrar instalado no PC o Adobe Reader para que possam ser exibidos na tela as instruções de operação para o TXT Controller e o material de acompanhamento didático para o TXT Discovery Set. O download gratuito é possível através do site: <https://www.adobe.com/products/reader.html>
1. Ao utilizar Windows Vista, em casos raros, pode acontecer que o firewall do computador bloqueie a transferência de dados da câmera ROBOTICS TXT Controller para o PC! No software ROBOPro, a imagem da câmera permanece então congelada, enquanto todas as entradas e saídas do TXT Controller funcionam corretamente. Infelizmente, o problema somente pode ser corrigido ao desativar o firewall durante o período de uso.
2. Para a transmissão de dados de imagem da câmera do ROBOTICS TXT Controller para o PC, a conexão Bluetooth não é adequada devido à limitada taxa de dados. Neste caso, deve ser utilizada a conexão Wi-Fi ou USB.
3. As seguintes funcionalidades do ROBOTICS TXT Controller serão disponibilizadas em breve como atualização em nosso site www.fischertechnik.de: Interface de expansão para TXT Controller adicional, bem como interface I2C. Pedimos desculpas por qualquer inconveniente.